

MIC Worship Service – 2024.01.07

Title: “*Building for the New Year*”

Text: Nehemiah 1~2, NIV

MIC 礼拝 - 2024.01.07

『新年に向けて』

聖書箇所：ネヘミヤ記 1~2 章（新改訳）

## Introduction

Good morning, Brethren! This New Year, I imagine that many of us have resolutions, big plans, hopes, and dreams. But how do we ensure these are in alignment with God's will? Today, we draw wisdom from the story of Nehemiah, a man whose heart was burdened for his people and whose actions brought about a significant change. Let's delve into Nehemiah 1~2 and glean insights for our journey ahead.

兄弟姉妹の皆さん、おはようございます。ここにいる多くの人たちは、新年に向けて、抱負や大きな計画、希望や、夢を持っていることでしょう。しかし、私たちの希望や計画が神の御心に沿ったものであるのかどうかを、どのように確認すればよいのでしょうか？

そこで今日は、ネヘミヤの物語から知恵を得ようと思います。ネヘミヤはイスラエルの民のために心を痛め、彼の行動によって大きな変化がイスラエルにもたらされました。では今からネヘミヤ記 1~2 章を読み解き、私たちの考察を深めていきましょう。

### I. Recognizing the Need - Nehemiah 1:1~4

<sup>1</sup>The words of Nehemiah son of Hakaliah: In the month of Kislev in the twentieth year, while I was in the citadel of Susa, <sup>2</sup>Hanani, one of my brothers, came from Judah with some other men, and I questioned them about the Jewish remnant that had survived the exile, and also about Jerusalem.

<sup>3</sup>They said to me, “*Those who survived the exile and are back in the province are in great trouble and disgrace. The wall of Jerusalem is broken down, and its gates have been burned with fire.*”<sup>4</sup>When I heard these things, ***I sat down and wept.*** For some days ***I mourned and fasted and prayed*** before the God of heaven.

まず、私たちの希望や計画が神の御心に沿ったものであることを確認するためには、『**必要性を知る**』ことが大切です。

## I. 必要性を知る - ネヘミヤ記 1 章 1-4 節

1 ハカルヤの子ネヘミヤのことば。第二十年のキスレウの月に、私がシュシャンの城にいたとき、2 私の親類のひとりハナニが、ユダから来た数人の者といっしょにやって来た。それで私は、捕囚から残ってのがれたユダヤ人とエルサレムのことについて、彼らに尋ねた。

3 すると、彼らは私に答えた。「あの州の捕囚からのがれて生き残った残りの者たちは、非常な困難の中にあり、またそしりを受けています。そのうえ、エルサレムの城壁はくずされ、その門は火で焼き払われたままです。」

4 私はこのことばを聞いたとき、すわって泣き、数日の間、喪に服し、断食して天の神の前に祈って、

**A. Nehemiah's Reaction.** When Nehemiah heard about the condition of Jerusalem, he didn't remain indifferent. He was deeply moved, wept, mourned, and fasted. He recognized the brokenness and was moved to action.

では、ネヘミヤがイスラエルの状況を聞いた時の反応を見てみましょう。

### A. ネヘミヤの反応

エルサレムの悲惨な状況を聞いたネヘミヤは、無関心ではいられませんでした。彼は深く動揺し、泣き、嘆き、断食さえしました。そして彼は、その状況の悲惨さを知り、行動に移したのでした。

APPLICATION: Just as Nehemiah felt a burden for his people, we should have a heart that is sensitive to the needs around us. James 2:15~16 reminds us of the importance of not just feeling compassion but acting upon it.

ネヘミヤがイスラエルの民のために重い責任を感じたように、私たちも周りの人々が必要としていることを敏感に感じ取る心を持つべきです。ヤコブの手紙 2 章 15~16 節は、ただ憐れみを感じるだけでなく、憐れみの感情に基づいて行動することの大切さを私たちに思い出させてくれています。

James 2:15~16 - <sup>15</sup> Suppose a brother or a sister is without clothes and daily food. <sup>16</sup> If one of you says to them, "Go in peace; keep warm and well fed," but does nothing about their physical needs, what good is it?

ヤコブの手紙 2 章 15-16 節

15 もし、兄弟また姉妹のだれかが、着る物がなく、また、毎日の食べ物にもこと欠いているようなときに、16 あなたがたのうちだれかが、その人たちに、「安心して行きなさい。暖かになり、十分に食べなさい」と言っても、もしからだに必要な物を与えないなら、何の役に立つでしょう。

ILLUSTRATION: It's tragic that the New Year in Japan started with a devastating earthquake in Ishikawa Prefecture. Many buildings collapsed on New Year's Day after a 7.4 magnitude hit the area, leaving behind a trail of collapsed homes, buildings and other infrastructure. Several people have been confirmed dead, many more have been injured and aftershocks continue to happen.

日本の新年が、石川県の壊滅的な地震で始まってしまったのは本当に痛ましいことです。元旦にマグニチュード 7.4 の地震が石川県で発生し、多くの家屋や建物が倒壊し、水道や電気、ガス、通信などのライフラインにも多大な影響が出ました。さらに、数名の死亡が確認され、多くの負傷者が出ており、余震もいまだに続いています。

APPLICATION: The need is great and the winter weather is exacerbating the difficult situation people are facing. Our church is willing and will be ready to take measures to be of help in alleviating some of their needs. Certainly, we cannot do everything, but we can do something by God's grace in cooperation with other Christians in Japan and around the world.

このような場合には、多大な助けが必要とされます。冬の厳しい寒さによって、人々が直面している困難な状況はさらに悪化していくでしょう。私たちの教会 MIC は、被災者のニーズを少しでも解消するために支援を惜しみません。確かに、私たちはすべてを解決することはできませんが、日本や世界中にいる他のクリスチャン達と協力し、神の恵みによって何か行動を起こすことはできるはずです。

**B. Jesus in the OT.** Nehemiah's anguish upon hearing about Jerusalem's state mirrors Jesus' deep compassion for humanity's lost state. Just as Nehemiah wept for a city in ruins, Jesus wept over Jerusalem, symbolizing His lament for a people lost in sin (Luke 19:41).

そしてまた、旧約聖書の中でのネヘミヤはイエスを反映している人物でもあるのです。

## **B. 旧約聖書のイエス**

エルサレムの惨状を聞いたネヘミヤの苦悩は、彷徨った人々に対するイエスの深い憐れみを映し出しています。ネヘミヤが廃墟と化した町のために泣いたように、イエスもエルサレムのために

泣きました。そのことは、罪によって失われた民に対するイエスの嘆きを象徴しています。（ルカによる福音書 19 章 41 節）

Recognizing our spiritual brokenness is the first step towards redemption. Just as Nehemiah acknowledged Jerusalem's plight, we must recognize our need for a Savior.

私たちが、靈的に墮落した不安定な状態であることを知ることは、救いへの第一歩なのです。エルサレムが苦境にあるとネヘミヤが理解したように、救い主がどれだけ私たちにとって必要であるかを、私たちは理解しなければならないのです。

The parable of the lost sheep (Luke 15:3~7) exemplifies Jesus' heart for the lost. He is the Shepherd who seeks after every lost soul, desiring restoration and wholeness.

ルカによる福音書 15 章 3～7 節に書かれている、いなくなった羊（さまよう羊）のたとえ話は、さまよう者に対するイエスの心を表しています。イエスは、全てのさまよった魂を探し求め、その完全な回復を願う羊飼いなのです。

Luke 15:3~7 - <sup>3</sup> Then Jesus told them this parable: <sup>4</sup> “Suppose one of you has a hundred sheep and loses one of them. Doesn’t he leave the ninety-nine in the open country and go after the lost sheep until he finds it? <sup>5</sup> And when he finds it, he joyfully puts it on his shoulders <sup>6</sup> and goes home. Then he calls his friends and neighbors together and says, ‘Rejoice with me; I have found my lost sheep.’ <sup>7</sup> I tell you that in the same way **there will be more rejoicing in heaven over one sinner who repents** than over ninety-nine righteous persons who do not need to repent.”

#### ルカの福音書 15 章 3 – 7 節

3 そこでイエスは、彼らにこのようなたとえを話された。

4 「あなたがたのうちに羊を百匹持っている人がいて、そのうちの一匹をなくしたら、その人は九十九匹を野原に残して、いなくなった一匹を見つけるまで捜し歩かないでしょうか。

5 見つけたら、大喜びでその羊をかついで、

6 帰って来て、友達や近所の人たちを呼び集め、『いなくなった羊を見つけましたから、いっしょに喜んでください』と言うでしょう。

7 あなたがたに言いますが、それと同じように、**ひとりの罪人が悔い改めるなら**、悔い改める必要のない九十九人の正しい人に**まさる喜びが天にあるのです**。

## II. Prayer as the Foundation - Nehemiah 1:5~11

<sup>5</sup> Then I said: “Lord, the God of heaven, the great and awesome God, who keeps his covenant of love with those who love him and keep his commandments, <sup>6</sup> let your ear be attentive and your eyes open to hear the prayer your servant is praying before you day and night for your servants, the people of Israel. I confess the sins we Israelites, including myself and my father’s family, have committed against you. <sup>7</sup> We have acted very wickedly toward you. We have not obeyed the commands, decrees and laws you gave your servant Moses.

<sup>8</sup> “Remember the instruction you gave your servant Moses, saying, ‘If you are unfaithful, I will scatter you among the nations, <sup>9</sup> but if you return to me and obey my commands, then even if your exiled people are at the farthest horizon, I will gather them from there and bring them to the place I have chosen as a dwelling for my Name.’

<sup>10</sup> “They are your servants and your people, whom you redeemed by your great strength and your mighty hand. <sup>11</sup> Lord, let your ear be attentive to the prayer of this your servant and to the prayer of your servants who delight in revering your name. Give your servant success today by granting him favor in the presence of this man.” I was cupbearer to the king.

次に、私たちの希望や計画が神の御心に沿ったものであることを確認するためには、祈ることが大切です。

## II. 礎（いしずえ）となる祈り- ネヘミヤ記 1 章 5-11 節

5 言った。「ああ、天の神、主。大いなる、恐るべき神。主を愛し、主の命令を守る者に対しては、契約を守り、いつくしみを賜る方。

6 どうぞ、あなたの耳を傾け、あなたの目を開いて、このしもべの祈りを聞いてください。私は今、あなたのしもべイスラエル人のために、昼も夜も御前に祈り、私たちがあなたに対して犯した、イスラエル人の罪を告白しています。まことに、私も私の父の家も罪を犯しました。

7 私たちは、あなたに対して非常に悪いことをして、あなたのしもべモーセにお命じになった命令も、おきても、定めも守りませんでした。

8 しかしどうか、あなたのしもべモーセにお命じになったことばを、思い起こしてください。

『あなたがたが不信の罪を犯すなら、あなたはあなたがたを諸国民の間に散らす。

9 あなたがたがわたしに立ち返り、わたしの命令を守り行うなら、たとい、あなたがたのうちの散らされた者が天の果てにいても、わたしはそこから彼らを集め、わたしの名を住ませるためにわたしが選んだ場所に、彼らを連れて来る』と。

10 これらの者たちは、あなたの偉大な力とその力強い御手をもって、あなたが贖われたあなたのしもべ、あなたの民です。

11 ああ、主よ。どうぞ、このしもべの祈りと、あなたの名を喜んで敬うあなたのしもべたちの祈

りとに、耳を傾けてください。どうぞ、きょう、このしもべに幸いを見せ、この人の前に、あわれみを受けさせてくださいますように。」そのとき、私は王の献酌官であった。

**Nehemiah's Prayer.** Nehemiah's immediate response was to pray. *He acknowledged God's greatness, confessed the sins of his people, and reminded God of His promises.*

では、**ネヘミヤの祈り**について考えてみましょう。

### ネヘミヤの祈り

ネヘミヤが直ちに取った反応は、祈ることでした。**ネヘミヤは、神の偉大さを認め、民の罪を神に告白し、神の約束を思い起こしたのでした。**

APPLICATION: Before embarking on any endeavor, it's essential to seek God's guidance. Philippians 4:6~7 encourages us to present our requests to God with thanksgiving.

私たちがどんな努力をする時も、神の導きを求めることは不可欠なのです。ピリピ人への手紙 4章 6-7 節では、感謝をもって神に願いをささげるようにと私たちに勧めています。

Philippians 4:6~7 - <sup>6</sup> *Do not be anxious about anything, but in every situation, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God.*<sup>7</sup> *And the peace of God, which transcends all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.*

### ピリピ人への手紙 4章 6 – 7 節

6 何も思い煩わないで、あらゆる場合に、感謝をもってささげる祈りと願いによって、あなたがたの願い事を神に知っていただきなさい。

7 そうすれば、人のすべての考えにまさる神の平安が、あなたがたの心と思いをキリスト・イエスにあって守ってくれます。

Prayer aligns our will with God's will and strengthens our faith.

祈りは私たちと神の思いを一致させてくれて、信仰を強めてくれます。

ILLUSTRATION: Our Lord Jesus Christ's consistent prayer life, His communion with the Heavenly Father, even in the face of persecution and death, showcases the power and importance of prayer (Matthew 26:36-46).

私たちの主イエス・キリストが、迫害や死に直面しても、祈りの人生を貫き、天の父との交わりを続けたことは、祈りが持つ力と、祈ることの重要性を示してくれています。（マタイによる福音書 26 章 36-46 節）

### III. Taking Initiative - Nehemiah 2:1~8

<sup>1</sup> In the month of Nisan in the twentieth year of King Artaxerxes, when wine was brought for him, I took the wine and gave it to the king. I had not been sad in his presence before, <sup>2</sup> so the king asked me, *“Why does your face look so sad when you are not ill? This can be nothing but sadness of heart.”*

I was very much afraid, <sup>3</sup> but I said to the king, *“May the king live forever! Why should my face not look sad when the city where my ancestors are buried lies in ruins, and its gates have been destroyed by fire?”*

<sup>4</sup> The king said to me, *“What is it you want?”* Then I prayed to the God of heaven, <sup>5</sup> and I answered the king, *“If it pleases the king and if your servant has found favor in his sight, let him send me to the city in Judah where my ancestors are buried so that I can rebuild it.”*

<sup>6</sup> Then the king, with the queen sitting beside him, asked me, *“How long will your journey take, and when will you get back?”* It pleased the king to send me; so I set a time. <sup>7</sup> I also said to him, *“If it pleases the king, may I have letters to the governors of Trans-Euphrates, so that they will provide me safe-conduct until I arrive in Judah?”* <sup>8</sup> And may I have a letter to Asaph, keeper of the royal park, so he will give me timber to make beams for the gates of the citadel by the temple and for the city wall and for the residence I will occupy?” And because the gracious hand of my God was on me, the king granted my requests.

そして三つ目に、私たちの希望や計画が神の御心に沿ったものであることを確認するためには、『自ら積極的に行動する』ことが大切です。

### III. イニシアチブをとる（積極的に行動する） - ネヘミヤ記 2 章 1-8 節

1 アルタシャスタ王の第二十年のニサンの月に、王の前に酒が出たとき、私は酒を取り上げ、それを王に差し上げた。これまで、私は王の前でしおれたことはなかった。

2 そのとき、王は私に言った。「あなたは病気でもなさそうなのに、なぜ、そのような悲しい顔つきをしているのか。きっと心に悲しみがあるに違いない。」私はひどく恐れて、

3 王に言った。「王よ。いつまでも生きられますように。私の先祖の墓のある町が廃墟となり、

その門が火で焼き尽くされているというのに、どうして悲しい顔をしないでおられましょうか。」

4 すると、王は私に言った。「では、あなたは何を願うのか。」そこで私は、天の神に祈ってから、

5 王に答えた。「王さま。もしもよろしくて、このしもべをいれてくださいますなら、私をユダの地、私の先祖の墓のある町へ送って、それを再建させてください。」

6 王は私に言った。一王妃もそばにすわっていた。「旅はどのくらいかかるのか。いつ戻って来るのか。」私が王にその期間を申し出ると、王は快く私を送り出してくれた。

7 それで、私は王に言った。「もしも、王さまがよろしければ、川向こうの総督たちへの手紙を私が賜り、私がユダに着くまで、彼らが私を通らせるようにしてください。」

8 また、王に属する御園の番人アサフへの手紙も賜り、宮の城門の梁を置くため、また、あの町の城壁と、私が入る家のために、彼が材木を私に与えるようにしてください。」私の神の恵みの御手が私の上にあったので、王はそれをかなえてくれた。

**A. Nehemiah's Request.** When the king noticed Nehemiah's sadness, Nehemiah took a risk and shared his burden. He requested permission to go to Jerusalem and rebuild the city.

それでは、**ネヘミヤ**が率先して王に**要求**したことを見てみましょう。

#### **A. ネヘミヤの要求**

王がネヘミヤの悲しみに気づいた時、ネヘミヤは危険を冒して自分の苦しみを王に打ち明けました。そしてネヘミヤは王に、自分がエルサレムに行き、町を再建してよいかという許可を求めたのでした。

APPLICATION: God often calls us to step out in faith. While it's comfortable to remain in our comfort zones, true growth and impact come when we take bold steps for God's kingdom.

神はしばしば私たちに、信仰を持って一歩踏み出すようにと言われます。居心地の良い場所にとどまっていることは確かに快適ですが、真の成長と影響力とは、神の国のために大きな一歩を踏み出すときにもたらされるのです。

ILLUSTRATION: Peter walking on water (Matthew 14:28~31) is a testament to the miracles that can happen when we step out in faith, even in the midst of uncertainty.



マタイによる福音書 14 章 28～31 節では、ペテロが水の上を歩いた事が書かれています。そのことは、私たちがたとえ不安の中にあっても、信仰をもって一歩踏み出せば奇跡は起こりうるという証しなのです。

Matthew 14:28~31 - <sup>28</sup> “Lord, if it’s you,” Peter replied, “tell me to come to you on the water.”  
<sup>29</sup> “Come,” he said. Then Peter got down out of the boat, walked on the water and came toward Jesus. <sup>30</sup> But when he saw the wind, he was afraid and, beginning to sink, cried out, “**Lord, save me!**”<sup>31</sup> Immediately Jesus reached out his hand and caught him. “You of little faith,” he said, “why did you doubt?”

#### マタイの福音書 14 章 28 – 31 節

28 すると、ペテロが答えて言った。「主よ。もし、あなたでしたら、私に、水の上を歩いてここまで来い、とお命じになってください。」

29 イエスは「来なさい」と言われた。そこで、ペテロは舟から出て、水の上を歩いてイエスのほうに行った。

30 ところが、風を見て、こわくなり、沈みかけたので叫び出し、「**主よ、助けてください**」と言った。

31 そこで、イエスはすぐに手を伸ばして、彼をつかんで言われた。「信仰の薄い人だな。なぜ疑うのか。」

**B. Jesus in the OT.** Nehemiah's mission to rebuild Jerusalem can be likened to Jesus, who came to restore and rebuild humanity's relationship with God. Jesus is the cornerstone upon which our faith stands firm (Ephesians 2:20). Building our lives upon Jesus ensures stability, purpose, and eternal significance. Without Him as our foundation, our efforts are in vain.

ここでまた、ネヘミヤが**旧約聖書**の中で**イエス**を反映する人物となっていることを見てみましょう。

#### **B. 旧約聖書のイエス**

エルサレムを再建するというネヘミヤの使命は、人類と神との関係を修復し再建するために来られたイエスの使命になぞらえることができます。私たちの信仰は、イエスという土台の上に堅く立っており（エペソ 2 章 20 節）、イエスという土台の上に人生を築くことで、私たちは安定し、目的を持つことができます。そしてイエスは、いつまでも変わらない『永遠』を私たちに保証してくださいます。ですから、イエスを土台としなければ、私たちがどんなに努力をしても、その努力は無駄になってしまうのです。

#### IV. Overcoming Challenges - Nehemiah 2:9~20

<sup>9</sup> So I went to the governors of Trans-Euphrates and gave them the king's letters. The king had also sent army officers and cavalry with me. <sup>10</sup> When Sanballat the Horonite and Tobiah the Ammonite official heard about this, they were very much disturbed that someone had come to promote the welfare of the Israelites.

<sup>11</sup> I went to Jerusalem, and after staying there three days <sup>12</sup> I set out during the night with a few others. I had not told anyone what my God had put in my heart to do for Jerusalem. There were no mounts with me except the one I was riding on.

<sup>13</sup> By night I went out through the Valley Gate toward the Jackal Well and the Dung Gate, examining the walls of Jerusalem, which had been broken down, and its gates, which had been destroyed by fire. <sup>14</sup> Then I moved on toward the Fountain Gate and the King's Pool, but there was not enough room for my mount to get through; <sup>15</sup> so I went up the valley by night, examining the wall. Finally, I turned back and reentered through the Valley Gate. <sup>16</sup> The officials did not know where I had gone or what I was doing, because as yet I had said nothing to the Jews or the priests or nobles or officials or any others who would be doing the work.

<sup>17</sup> Then I said to them, *"You see the trouble we are in: Jerusalem lies in ruins, and its gates have been burned with fire. Come, let us rebuild the wall of Jerusalem, and we will no longer be in disgrace."* <sup>18</sup> I also told them about the gracious hand of my God on me and what the king had said to me. They replied, *"Let us start rebuilding."* So they began this good work.

<sup>19</sup> But when Sanballat the Horonite, Tobiah the Ammonite official and Geshem the Arab heard about it, they mocked and ridiculed us. *"What is this you are doing?"* they asked. *"Are you rebelling against the king?"*

<sup>20</sup> I answered them by saying, *"The God of heaven will give us success. We his servants will start rebuilding, but as for you, you have no share in Jerusalem or any claim or historic right to it."*

そして最後に、私たちの希望や計画が神の御心に沿ったものであることを確認するためには、『**試練に打ち勝つ**』ことが大切です。

#### IV. 試練に打ち勝つ - ネヘミヤ記 2 章 9-20 節

9 私は、川向こうの総督たちのところに行き、王の手紙を彼らに手渡した。それに、王は将校たちと騎兵を私につけてくれた。

10 ホロン人サヌバラテと、アモン人で役人のトビヤは、これを聞いて、非常に不きげんになった。イスラエル人の利益を求める人がやって来たからである。

11 こうして、私はエルサレムにやって来て、そこに三日間とどまった。

12 あるとき、私は夜中に起きた。ほかに数人の者もいっしょにいた。しかし、私の神が、私の心を動かしてエルサレムのためにさせようとされることを、私はだれにも告げなかった。また、私が乗った獣のほかには、一頭の獣も連れて行かなかった。

13 私は夜、谷の門を通過して竜の泉のほう、糞の門のところに出て行き、エルサレムの城壁を調べると、それはくずされ、その門は火で焼き尽きていた。

14 さらに、私は泉の門と王の池のほうへ進んで行ったが、私の乗っている獣の通れる所がなかった。

15 そこで、私は夜のうちに流れを上って行き、城壁を調べた。そしてまた引き返し、谷の門を通過して戻って来た。

16 代表者たちは、私がどこへ行っていたか、また私が何をしていたか知らなかった。それに、私は、それをユダヤ人にも、祭司たちにも、おもだった人たちにも、代表者たちにも、その他工事をする者たちにも、まだ知らせていなかった。

17 それから、私は彼らに言った。「あなたがたは、私たちの当面している困難を見ている。エルサレムは廃墟となり、その門は火で焼き払われたままである。さあ、エルサレムの城壁を建て直し、もうこれ以上そしりを受けないようにしよう。」

18 そして、私に恵みを下さった私の神の御手のことと、また、王が私に話したことばを彼らに告げた。そこで彼らは、「さあ、再建に取りかかろう」と言って、この良い仕事に着手した。

19 ところが、ホロン人サヌバラテと、アモン人で役人のトビヤ、および、アラブ人ゲシムは、これを聞いて、私たちをあざけり、私たちをさげすんで言った。「おまえたちのしているこのことは何だ。おまえたちは王に反逆しようとしているのか。」

20 そこで、私は彼らにことばを返して言った。「天の神ご自身が、私たちを成功させてくださる。だから、そのしもべである私たちは、再建に取りかかっているのだ。しかし、あなたがたにはエルサレムの中に何の分け前も、権利も、記念もないのだ。」

**A. Nehemiah's Opposition.** Upon arrival in Jerusalem, Nehemiah faced opposition from Sanballat, Tobiah, and Geshem. Yet, he remained steadfast, relying on God's strength.

それでは、この箇所にかかれていゐる**ネヘミヤが受けた反抗**について見てみましょう。

#### **A. ネヘミヤが受けた反抗**

エルサレムに到着したネヘミヤは、サヌバラテ、トビヤ、ゲシムの反対に直面することになりました。しかし、ネヘミヤはどんなことがあっても、神の力に頼ってじっと我慢して堪え忍ぶことを貫いたのでした。

APPLICATION: In our journey, we will undoubtedly face challenges and opposition. However, with God on our side, we can overcome. Romans 8:31 assures us that if God is for us, no one can be against us.

私たちの行く手には、間違いなく困難や反抗が立ち憚り（はばかり）、私たちはそれらに直面することでしょう。しかし、神が味方してくだされば、私たちはそのような困難や抵抗に打ち勝つことができるのです。ローマ人への手紙 8 章 31 節には、神が私たちのためにいてくださるなら、だれも私たちに逆らうことはできないと書かれています。

Romans 8:31 - *What, then, shall we say in response to these things? If God is for us, who can be against us?*

#### ローマ人への手紙 8 章 31 節

31 では、これらのことからどう言えるでしょう。神が私たちの味方であるなら、だれが私たちに敵対できるでしょう。

ILLUSTRATION: David facing Goliath (1 Samuel 17) teaches us that with God, even the most formidable challenges can be conquered. David's confidence was not in his strength but in God's power.

ゴリアテに立ち向かったダビデ（サムエル記上 17 章）は、神と一緒になら、どんな困難も克服できると教えてくれています。すなわち、そのようなダビデの自信は自分の力からではなく、神の力から来ていたのです。

**B. Jesus in the OT.** Facing opposition, Nehemiah remained resolute. Similarly, Jesus triumphed over every challenge, including His crucifixion, demonstrating His victory over sin and death. Jesus' resurrection is the ultimate testament to His triumph over adversity, showcasing His power over death and sin.

ここでも、ネヘミヤが**旧約聖書**の中で**イエス**を反映する人物となっていることがわかります。

#### **B. 旧約聖書のイエス**

ネヘミヤは、反対に直面しても毅然(きぜん)としていました。そしてネヘミヤと同様に、イエスもまた、十字架の刑やあらゆる試練に打ち勝ち、罪と死に勝利したのでした。イエスの復活は、逆境に打ち勝ったという究極の証であり、死と罪に勝利できるのだというイエスの力を示しているのです。

In Christ, we have the ultimate victory. No challenge, trial, or tribulation can separate us from His love and the salvation He offers (Romans 8:38~39).

キリストにあれば、私たちは究極の勝利を得ることができるのです。どんな困難も、試練も、苦難も、私達を主の愛から引き離すことはできないし、主が与えてくださる救いから私たちを引き離すことはできないのです。（ローマ 8:38~39）

Romans 8:38~39 - <sup>38</sup> *For I am convinced that neither death nor life, neither angels nor demons, [a] neither the present nor the future, nor any powers, <sup>39</sup> neither height nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God that is in Christ Jesus our Lord.*

#### ローマ人への手紙 8章38 - 39節

38 私はこう確信しています。死も、いのちも、御使いも、権威ある者も、今あるものも、後に来るものも、力ある者も、

39 高さも、深さも、そのほかのどんな被造物も、私たちの主キリスト・イエスにある神の愛から私たちを引き離すことはできません。

### **Conclusion/Application**

As we step into the new year, may we be like Nehemiah—sensitive to the needs around us, fervent in prayer, bold in action, and resilient in challenges. Let's commit our plans to God (Proverbs 16:3) and trust Him to guide us every step of the way.

新しい年を迎えるにあたり、私たちがネヘミヤのように、必要とされていることを自分の周囲から敏感に察知し、熱心に祈り、勇気を持って行動し、困難に立ち向かうことができますように祈りましょう。自分の計画を神に委ね（箴言 16:3）、神が私達を一步一步導いてくださることを信じましょう。

As we embark on this new year, let's build our lives with Christ at the center. He is the true foundation, the compassionate Savior, and the triumphant King. May our hearts be anchored in Him, and may our lives reflect His love, grace, and redemptive power.

そして、新しい年を迎えるにあたり、キリストを中心に人生を築いていきましょう。キリストは、慈愛に満ちた救い主であり、勝利の王であり、私たちの人生の基盤となります。私たちの心がキリストを拠り所とし、キリストの愛、恵み、贖いの力が私たちの人生に映し出されますように。

May this year be a season of rebuilding, renewal, and revival in our lives and communities, all for the glory of God! Amen.

今年、私たちの人生と私たちの周囲にあるコミュニティー（地域社会）が、再び建てられ、新しくされる、復活の年となりますように。そして、すべてが神の栄光のためとなりますように。  
アーメン。